



ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Держ. Америки ПЯТЬ ЦЕНТИВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BBRgan 4-0801 — 4-0237. Тел. У. Н. Союз: BBRgan 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

### ГЕН. КЛЕЯ ПРИВИТАЛИ ЯК ГЕРОЯ МИРУ

Вашингтон, 17. травня. — Після чотирьох років побуту на відповідальній становищі американського військового губернатора окупованої Німеччини ген. Лушус Д. Клей повернувся додому, витаний як герой миру. Коли він виходив з літака в год. 10.14 перед полуднем, далися чути в його честь 17 гарматних вистрілів. Серед того привітав його секретар оборони Луїс Джонсон заявою, що він виконав знаменито своє завдання. Безпосередньо після такого привіту Клей поїхав до Білого Дому, де президент Труман у прийнятності високих урядовців і дипломатів призначив йому на груди жмуть золотих дубових листків за його працю, яка мала „найвищу вартість для країни й людства“ за словами президента.

3 Білого Дому поїхав Клей серед товпи народу, зібраної по обох боках вулиць, до Капітолію, де вижидали його обидві палати конгресу. Він відвідав палату репрезентантів конгресу і сенат і там виголосив промову, в якій зробив перегляд осмієї впродовж свого урядування. Після привіту в сенаті він пішов на перекуску з сенаторами, а потім відвідав бюро красної оборони в будинку Пентагон і там відбув конференцію з кореспондентами. У розмові він сказав, що Західні держави повинні прийняти Німеччину до громади вільних націй, у боротьбі проти комуністів, бо інакше німці можуть заключити союз зі СРСР. Однак ген. Клей заявив, що Америка мусить втримувати в Німеччині свої окупаційні війська, доки Європа не буде стабілізована.

### НОВИЙ РУЗВЕЛТ У КОНГРЕСІ

Нью-Йорк. — При доповідних виборах у конгресовій окрузі, яка положена частинно на передмісті Бронкс, а частинно в західній частині міста виїхав переможцем Френклін Д. Рузвельт Молодший, син небіжчика президента. Вибори були дуже оживлені, бо правильна демократична організація під проводом Тамени Гол, не прийняла Рузвельта на кандидата, а ліві елементи з Америки Лейбор Парті поставили свого кандидата. Республіканці мали теж окремого кандидата й тому перемога молодого Рузвельта викликала здивування тим, що він дістав понад 50 відсотків усіх голосів, хоч кандидувал з особисто „парті“, яку назвав „Партією Чотирьох Свобід“. З цієї округи був вибраний впродовж довгих років звісний голова конгресової комісії закордонних справ, Сол Блум.

### ТИСЯЧА БЕЗДОМНИХ ОСІБ ВНАСЛІДОК ХМАРОЛОМУ В ТЕКСАСІ

Форт Ворт, Техас. — Хмарою, який вилив дощу на висоту 12 палів в цій околиці, позбавив даху коло 1,000 осіб, став причиною смерті чотирьох осіб, а крім того три особи пропали. Зливний дощ почав падати у вівторок ввечір і злив до ранку в середу серед безліччя громів і блискавок. Злива прийшла з околиці Амаріло, де попереднього дня бурив — торнадо — знищила передмістя. Червоний Хрест з Вашингтону прислав \$15,000 на першу допомогу.

### ВСІ ДЕРЖАВИ ЗВОЛКАЮТЬ З РАТИФІКАЦІЄЮ ДОГОВОРУ ПРО НАРОДОВБИВСТВО

Вашингтон, 17. травня. — Минулого грудня Генеральна Асамблея Об'єднаних Держав ухвалила текст договору про припинення народобивства як міжнародного злочину. Його підписали представники двадцяти трьох націй. Щоб договір набрав правової сили, треба ратифікувати двадцять і одною державою. Досі ні одна з держав, які підписали договір, його ще не ратифікувала. У Вашингтоні цей договір не вийшов ще з бюро департаменту стейту і не дістався до сенату для дальшої акції тому, що накопичилося багато інших пильних міжнародних справ. З огляду на проволочку з ратифікацією в Злучених Державах, інші держави вагаються, що їм робити.

### БРАЗИЛЬСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ПРИБІВ ДО ФЛОРИДИ

Кій Вест, у Флориді. — Президент Бразилії, Евріко Гаспер Дутра, приїхав літаком до Злучених Держав на відвідини президента. Це є відвідини візиту, яку склав президент Труман Бразилії в 1947 р. Заки Дутра виїде до Вашингтону, він перебуває в морській базі у Кій Вест, де звичайно президент Труман відбуває вакаційний спочинок.

### УКРАЇНСЬКІ ВИРОБИ НА ВИСТАВЦІ В УНІВЕРСИТЕТІ ІНДІАНИ

Блумінгтон, у стейті Індіана. — Виставку слов'янського мистецтва зорганізовано в будинку університету Індіана дня 16. травня і вона буде відкрита до 21 травня. Виставка є перша того роду, а її улаштовано старанням Слов'янського Клубу. У виставці заступлені в першу чергу роботи народного мистецтва різних слов'янських народів східної, центральної й західної Європи, таких як росіян, українців, поляків, словаків, хорватів, сербів, чехів і болгарів. Є між ними барвні народні одяги, коронки, вишивки, а теж вироби з дерева. Для вигоди відвідувачів складено каталог виставки.

### ВИСТАВКА ГАЛИНИ МАЗЕПИ В ВЕНЕСУЕЛІ

Відома українська артистка-маларка, Галина Мазепа, що від року перебуває в місті Каракас, влаштувала 17 квітня власну виставку в музею Мистецтва. На ній виставлено разом 49 речей, малюнків та рисунків. Виставка пройшла з успіхом і багато творів закуплено.

Галина Мазепа належить до українських найвизначніших модерних мистців. Вона студіювала в академії в Празі і брала участь у численних виставках, улаштованих Асоціацією Незалежних Українських Мистців у Львові та закордоном. Цілий її малюнків про Козака Байду мав великий успіх в українському відділі виставки в Німецькому Національному Музею в Мюнхені в 1947 р. У Каракасі працює вона як рисівник при копіровому фірмі і про її працю були вже численні згадки в тамошній пресі. Її чоловік (інж. Коваль) працює на факультеті фізично-математичних в університеті в Каракасі.

### В ЧЕРВНІ ВІДБУДЕТЬСЯ ПЛЕНАРНА СЕСІЯ У. Н. РАДИ

3 поінформованих українських джерел з Європи повідомляють, що в першій половині червня там відбудеться друга пленарна сесія Української Національної Ради. Перша сесія, як відомо, відбулася в липні минулого року. На цій сесії має бути переведена реконструкція Виконного Органу УНРади і на ній теж без сумніву відбудеться у відповідній мірі ці політичні події та зміни, які заіснували в житті української еміграції протягом року.

### СОВЕТСЬКА П'ЯТА КОЛОНА В АФРИЦІ ДІЄ

Каїро, 18 травня. Єгипетська преса повідомляє, що в місті Триполі відбулася вчора велика демонстрація, в якій взяло участь около 30,000 арабів та які протестували проти плану передати Триполітанію під італійський протекторат. Демонстранти несли портрети Сталіна і транспаранти з написами за Советський Союз та проти Америки, Британії і Італії.

### АМЕРИКА ПІДДЕРЖУЄ АНГЛО-ІТАЛІЙСЬКИЙ ПЛАН ЩОДО КОЛОНИЙ

Лейк Соксес, 18 травня. Американський представник в Об'єднаних Націях, Ворен Р. Остин, закликав вчора Генеральну Асамблею, щоб вона ухвалила резолюцію в справі дальшої диспозиції бутих італійських колоній в Африці, базовану на договоренні міністрів

### ГЕН. ФРАНКО ОРГАНІЗУЄ МАНІФЕСТАЦІЮ В СПРАВІ РІШЕННЯ О.Н.

Мандрид, 18 травня. Сьогодні тут почнеться нова сесія еспанського парламенту, на якій виступить з промовою ген. Франко, забираючи становище до недавнього головування в Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй, на підставі якого перепала резолюція південно-американських країн в справі відновлення в Еспанію повних дипломатичних стосунків. Після виступу ген. Франко організується масова маніфестація населення перед королівським палацом.

### КОМУНІСТИ ДЕМОНСТРУЮТЬ ЗА ЗВІЛЬНЕННЯ АЙСЛЕРА

Лондон, 18 травня. Комуністична п'ята колона в цьому місті продовжує тут організувати демонстрації, протестуючи проти арешту Гергарда Айслера, що зрікся 23,500 доларів кавші та віт з Америки на польському кораблі „Батори“. В Англії його заарештовано на домагання американських властей. Тепер має відбутися суд в справі його видачі.

### СОВЕТСЬКІ САТЕЛІТИ В ОБОРОНІ СВОГО ГНОБИТЕЛЯ

Женева, 18 травня. Советські східно-європейські сателіти вчора на сесії Європейської Економічної Комісії Об'єднаних Націй намарно намагалися оборонити свого російського гнобителя перед американським закидом, що Совети для своїх цілей немілоцердно експлуатують господарства опанованих ними країн. До цього загального, дирижованого з Кремля концерту, був долучився теж представник „збунтованої“ Югославії.

### БЕЗПРИКЛАДНА ПОРАЗКА СОВЕТІВ У НІМЕЦЬКИХ ВИБОРАХ

Берлін, 18. травня. — Минулої неділі і в понеділок відбулися в советській зоні Німеччини та в советському секторі Берліна загальні вибори делегатів до т. зв. німецького „народного конгресу“, що має приготувати конституцію „всенемицької“ держави на лад советських „народних демократій“. Точний вислід виборів не подано до відома безпосередньо і аж тепер советсько-німецьке офіційне пресо-агенство АДН вже з осторожністю признало, що 33.9% всіх важливих голосів було проти комуністичної листи кандидата та проти комуністичної політики. Такий вислід голосування в советських обставинах можна вважати справді „нікчемною поразкою“ большевиків, як це заявив заступник американського команданта Берліна, В.Т. Бебкок. А один з комуністичних головачів признав, що це „найбільше банкрутство в історії комуністичної партії“. Згідно з повідомленням зазначеного агенства вислід виборів був такий: за комуністичними кандидатами голосувало 7,943,982 осіб, а проти них — 4,090,280, не зважаючи на всі залякування і терор комуністів. Большевики вселяли намаганнями виправдати такий вислід виборів, але в політичній справі ці слова не мали ніякого значення. Справді „нікчемною поразкою“ Советського Союзу в найкритичніших хвилинах міжнародної політики. Такий вислід виборів без сумніву матиме відповідний вплив теж на становище західних союзників на найближчій конференції Ради закордонних міністрів, що має початися в Парижі, вже 23-го травня. Ціла західна преса та публічна опінія віддає цій справі головну увагу, вважаючи її неомильною ознакою „початку кінця“ большевицької політики, не зважаючи на всі її терористичні засоби.

### ФРАНЦІЯ ШУКАЄ ФОНДИ НА ПОКРИТТЯ ДЕФИЦИТУ

Париж, 18 травня. — Не зважаючи на всю допомогу зі зовні та на поступову господарську стабілізацію в нутрі країни, бюджет Франції все ще викazuje величезний недобір, на покриття якого французький уряд тепер шукає нових фондів. Вчора представлено Раді Міністрів план на здобуття додаткових 83,000,000,000 франків на ті цілі, що їх мали б придбати з реорганізації залізниць та інших державних підприємств, як теж цілого ряду типово кризових редуцій державних урядників або їх платень.

### ПЕРЕД ЗАМКНЕННЯМ КОМУНІСТИЧНОГО ОТОЧЕННЯ ШАНГТАЮ

Шангаї, 18 травня. Сильні відділи комуністичних військ продовжують просування вперед східним напрямком між Шангаєм і морем, натрапляючи тільки на відносно легкі спротиви урядових військ. Повне оточення Шангаю вже є тільки питанням короткого часу і з цим фактом ця східно-азійська мітрополія погодилася та на нього приготувалася. Проте, закордонні спостерігачі висловлюють переконання, що Шангаї довго не відержить комуністичної облоги і швидко перейде в большевицькі руки.

### АМЕРИКА І БРИТАНІЯ В СПРАВІ ЕВЕНТУАЛЬНОГО ВИЗНАННЯ КОМУНІСТИЧНОГО РЕЖИМУ В КИТАЮ

Лондон, 18 травня. — З поінформованих авторитетних джерел тут заявляють, що уряди Злучених Держав і Великої Британії рішили скоординувати свою політику в справі евентуального визнання комуністичного режиму в Китаю. Докищо, вони ще не мають в плані перестати визнавати націоналістичний уряд, але з теперішніми перемогами комуністів дійсний кінець націоналістичного режиму вже вважається тільки проблемою часу. Америка й Британія намагаються тепер втягнути до спільної політики на Далекому Сході теж інші заінтересовані європейські та азійські країни, зокрема Францію і Голандію.

### ЗАХІДНІ СОЮЗНИКИ ОДНОЗГІДНІ ШО ДО СТАНОВИЩА В НІМЕЦЬКІЙ СПРАВІ

Париж, 18 травня. — Тут продовжуються наради представників західних союзників в справі узгодження їхнього становища щодо Німеччини на найближчій конференції Ради закордонних міністрів чотирьох великодержав. Конференція, як відомо, має початися в найближчій понеділок, дня 23-го травня, але ще напередодні тої конференції в найближчу суботу, відбудуться ще окремі наради самих тільки міністрів закордонних справ трьох західних великодержав, на яких остаточно встановиться всі подробиці спільного становища в усіх справах щодо Німеччини на понеділковій конференції зі советським міністром. Стверджується, що західні союзники ще ніколи раніше не були так сильно й однозгідно рішені щодо становища в усіх німецьких справах, що їх могли б видвинути Совети на конференції. Додається, що західні союзники є за тим, аби всі подробиці з наряд подавати до публічного відома. Звертається теж увагу, що на цій конференції в справі Німеччини може вирішити ще цілий ряд інших справ з комплексу советсько-західних суперечностей.

### У РЯД СИРП ПОГОДИВСЯ НА БУДОВУ АМЕРИКАНСЬКОГО НАФТОПРОВОДУ

Бейрут, Ливан, 18 травня. — Після інтензивних переговорів, новий уряд Сирії остаточно апробував попередній контракт та погодився на будову американського нафтопроводу через свою територію. Тим самим цій будові вже нічого не стоїть на перешкоді, хоча практично вона зможе зачатися аж за кілька місяців. Після закінчення будови, нафтопроводом переходитиме 300,000 барелів нафти денно на просторі 1,070 миль з Перського Заливу в Савдівській Аравії до порту Саїда на Середземному морі.







Д-р Зенон Кузеля.

## Проф. д-р Євген Храпливий

У п'яницю, 6 травня 1949 р., помер нагло в ерлангенському таборі, на передодні свого візду до Америки, визначний український громадянин, заслужений економіст і науковець, проф. д-р інж. Євген Храпливий.

Проф. Храпливий від довшого часу нездужав на серце, але в останні часи прийшов до здоров'я і розпочав уже поволі продовжувати перервану хворобою громадянську й наукову роботу, беручи з ін. активну участь у ювілейному святі „Сільського Господаря“ у Регенсбургу та в зборах і працях „Наукового Товариства ім. Шевченка“.

Проф. Храпливий стояв уже перед виїздом до США і готувався там відновити працю „Сільського Господаря“, співпрацювати в „Товаристві Українських Інженерів“ і в Американському Відділі „Н. Т. Ш.“ а зокрема віддати себе на послуги „Представництва „КОДУС-У“,“ що саме тепер організується в Нью-Йорку.

Але невідомою смертю поклала кінець усім тим планам проф. Храпливого, що із старим оптимізмом хотів перемогти всі перешкоди й гуртувати вже для того давніх і нових співробітників.

Наше громадянство понесло через смерть проф. Є. Храпливого гімную втрату, яку важко буде заступити, бо Покійний охоплював своєю працею різноманітні ділянки нашого економічного, культурно-освітнього й наукового життя й не на одному полі був керівною особою. Його велике фахове знання, добуто на заграничних студіях і доповнене студійними подорожами по чужих країнах, Австрії, Чехо-Словаччині, Німеччині, Франції, Польщі, його організаторський хист з незвичайним умінням єдинати людей до праці й пристосовуватися до всіх, навіть найнекращих обставин, його обов'язковість і роботящість дали на протязі його ще не довгого віку такі великі наслідки й досягнення, що запевняють йому на довгі роки визначне місце провідного працівника, особливо на економічному полі та в усіх ділянках сільського господарства. З його ім'ям зв'язане піднесення західно-українського села, розвиток нашого молочарства, а передовсім заслуженого „Сільського Господаря“ у Львові, та розбудова фахового хліборобського шкільництва.

Покійний проф. Храпливий займає перше місце між нашими видавцями, редакторами й письменниками-журналістами на полі кооперації й сільського господарства. Під його редакцією або головним співробітництвом з'явилася на Західній Україні ціла низка фахових, наукових і популярних часописів і журналів (як „Господарсько-Кооперативний Часопис“ в 1930 р. і д., „Українське Молодечество“, „Сільський Господар“, „Кооперативна Республіка“, „Хліборобська Молодь“ (1934-1939), „Український Агрономічний Вістник“ (1934 і д.), між ними ціла серія зразкових і почитаних, що мали помітний вплив на наше громадянство, зокрема ж на селянство в наслідок незвичайного популяризаторського хисту Покійника.

З під його пера вийшло понад 30 книжечок для фахового й широкого вжитку, з яких деякі дочекалися більшого числа видань. Із них слід окремо відзначити підручники „Молочарства, кооперації, сільського господарства, годівлі худоби, управи рослин, садівництва, брошури про хліборобство в Данії, Мадящині й Німеччині й підручник про хліборобський вишкіл молоді.

Хоч з природи практик, проф. Храпливий до всіх фахових справ підходив з науковою бачкою й з відстоював наукою, що привело його в члені „Наукового Товариства ім. Шевченка“, а після цього в ряди високошкільних професорів.

Проф. Храпливий був відомий як прегарний референт і добрий промовець і через те часто брав активну участь у різноманітних нарадах, конференціях і з'їздах у рідному краю і за кордоном.

Між іншим належав він до організаторів або керівників важливих економічних, педагогічних й інших фахових конгресів (як Другий з'їзд агрономів „Сільського Господаря“ 24. 11. 1928, Перший Педагогічний Конгрес у Львові 3. 11. 1935 р.), на яких виступав з зразковими доповідями.

Особливо на серці лежала Покійному справа молодого доросту, справа фахового вишколу й справа допомоги українському студентству. На цьому полі він зробив багато своїми рефератами на святах і конгресах в 30-их рр., виданням окремого більшого підручника „Як працювати у хліборобському Вишколі Молоді“, що мав аж три видання (Львів 1937, 1940 і 1942) й вікніці організуванням т. зв. „Вишколу Молоді“ при „Сільському Господарі“, в якому було після 1937 р. об'єднано

13,071 молоді в 1,180 гуртках. Вже на січневому з'їзді ЦЕ. С. С. У. в 1923 р. у Празі мав він з доручки віденського студентського товариства „Січ“ доклад „Про забезпечення матеріальної допомоги українському студентству“ і цієї справи до кінця свого життя не занедбував. Він належав до оснувателів „Комісії Допомоги Українському Студентству“ у Львові в 1941 р., він був одним з трьох, що відновили „КОДУС“ у серпні 1945 р. в Баварії, й до самої смерті займав місце першого заступника голови „КОДУС-У“ й опікуна високошкільної молоді в Ерлангені.

Свою ж фахову й виховну працю продовжував він в найкращому розумінні цього слова як доц. Львівської Політехніки (1942), проф. Державних Господарських Курсів у Дублянках (1942-44), як проф. хліборобської економіки в „Українському Технічно-Господарському Інституті“ в Регенсбургу (від осені 1945) і вікніці як проф. кооперації в Українському Вільному Університеті в Мюнхені (1945).

Любов до молоді привела його теж в ряди „Пласту“, де він займав становищем і працю визначне місце.

Великі заслуги мав проф. Храпливий й як організатор і член фахових об'єднань інженерів, техніків і агрономів („Товариство Українських Агрономів“ у Львові 1936, „Об'єднання Праці Українських Агрономів“ 1943, „Українське Технічне Товариство“ у Львові) тощо, та співробітник усіх наших центральних економічних і культурно-освітніх установ.

Як незвичайно чутий і вразливий на всі актуальні прояви громадського життя проф. Храпливий з замишуванням віддавався журналістичній праці й був весь час постійним співробітником „Нового Життя“ (1922), „Діла“ (1928), „Нової Хати“ (1928), „Життя й Знання“ (1931 і д.), „Львівських Вістей“ (1941), „Краківських Вістей“ (1942), і „Холмської Землі“ (1943).

Зокрема треба згадати діяльність проф. Храпливого на полі української науки. Вже в початках своєї праці він приступав до співпраці в „Науковому Товаристві ім. Шевченка“ як член „Комісії Економії, Соціології й Статистики“ і „Науково-Технічної Секції“. Тут відчитав він м. ін. дві довгі доповіді про „Сільське господарство галицько-волинських земель“ (21. 6. 1935) і „Вплив кризи на галицько-волинське село“ (20. 1. 1936 р.), з яких перша з'явилася у виданнях просвітнього фонду „Учителів, брати мої“ у Львові (1936) з 229 табл., 17 діаграмами й з малюнками. Ще перед тим брав він участь (25. 5. 1931) у „З'їзді українських природників, лікарів й інженерів“ Математично-Природничо-Лікарської Секції НТШ і мав там доповідь „За наше агрономічно-технічне музейництво“. В 1935 р. проф. Храпливого обрано дійсним членом НТШ і заступником голови „Комісії Економіки“ та доручено йому видання цінної серії „Студії з поля суспільних наук та статистики“.

Проф. Храпливий був співробітником української „Загальної Енциклопедії“ і тепер належав до складу співробітників „Енциклопедії Українознавства“, що саме починається друкувати. Його заходами

зредаговано теж Агрономічну Енциклопедію, перша частина якої вийшла друком безпосередньо перед війною, а решта залишилася в рукописі.

Проф. Храпливий помер у сілі віку, в 51-му році життя. Він народився 23. 6. 1898 р. в селі Лисівці, залицького повіту, де й покінув (1904-1908) народну школу. До гімназії Покійний ходив у Тернополі (від 1908), іспит зрілості склав у Відні 1916 р., а фахові студії відбув в агрономічному факультеті „Гахшуле фір Боденкультури“ у Відні, закінчивши їх 1924 р. дипломом інженера.

В 1918-19 р. Покійний брав участь у визвольних змаганнях, відсидів за те довгий час у стржалківській в'язниці і належав до „Товариства Молода Громада“ у Львові, „Товариства Допомоги Українським Інвалідам“ УКОДІ і „Союзу Українських Ветеранів“. Від 1. 4. 1925 по 20. 1. 1928 р. проф. Храпливий був ревізором кооперативних молочарень і краєвим організатором молочарства, для чого написав кілька підручників. Від липня 1929 р. по січень 1930 р. був членом „Ревізійного Союзу“, а від цього ж часу до травня 1934 р. начальним редактором „Господарсько-Кооперативного Часопису“. Від 20. 1. 1928 аж до 31. грудня 1939 р. весь час стояв на чолі Господарського Товариства „Сільський Господар“ як його директор, провадив його організаційний відділ і був редактором видань і газет. За його часів „Сільський Господар“ (1. 9. 1939) нараховував 2,040 кружків, 60 філій, понад 160,000 членів і 167 фахівців-агрономів. З 12. 1. 1940 Покійний був інструктором господарства, а від 2. 6. 1940 по 31. 7. 1941 керівником Ревізійного Союзу в Любліні. В критичним воєнним часі 1. 8. 1941-26. 8. 1944 Храпливий провадив агенди „Сільського

## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, МИШ.

Загальний Окружний З'їзд Молоді.

Дітройтська Окружна Рада Ліги Української Молоді Північної Америки складається з 15 молодечих організацій міста Дітройта і околиці, що об'єдналися, щоб спільними силами влаштувати кожного року культурні, спортивні та товариські імпери. В часі війни активність наша підупала, але зросла по Конвенції Молоді в Акрон, Огайо, в 1948 році. Організація Молоді переорганізувалися і об'єдналися і тепер скликають Загальний Окружний З'їзд Молоді під назвою „Мидвест Юг Реллі“, який відбудеться в Дітройті в дні 20, 21 і 22 травня в готелі „Фоллер“ Ця імпреза получена з прийняттям в У. Домі на Карпентер, великим бенкетом в готелі Фоллер і великим концертом, що відбудеться у неділю в Українським Народнім Домі при Мартин вулиці. В концерті візьмуть участь найкращі молодечі сили міста Дітройта і околиці, що виступлять з хоромими та сольовими співами і народними танками. Молодь просить старше громадянство шире попери ти виступи Молоді, а зокрема привести на прийняття, бенкет та концерт своїх синів та дочок, щоб вони набрали духа й самі стали в ряди тих що працюють для української культури і української справи.

Доамо, що головою цього З'їзду є Михайло Данилишин, учитель Вищої Школи, відомий з широкого праці серед молоді й старшого громадянства „Господаря“, опікувався сільсько-господарською школою в Милонанно і був директором „Хліборобської Палати у Львові“. З кінцем 1944 р. Покійний опинився на еміграції й осів в літі 1945 р. в Ерлангені.

Короткий розмір цього некрологу не дозволив нам змалювати ширше й докладніше всю всесторонню працю незабутнього Покійника. Залишаємо це для іншої нагоди, а тепер враз з усіми його друзями і співробітниками клонимо голову перед його пам'ятю.

Головою цього З'їзду є Михайло Данилишин, учитель Вищої Школи, відомий з широкого праці серед молоді й старшого громадянства „Господаря“, опікувався сільсько-господарською школою в Милонанно і був директором „Хліборобської Палати у Львові“. З кінцем 1944 р. Покійний опинився на еміграції й осів в літі 1945 р. в Ерлангені.

Короткий розмір цього некрологу не дозволив нам змалювати ширше й докладніше всю всесторонню працю незабутнього Покійника. Залишаємо це для іншої нагоди, а тепер враз з усіми його друзями і співробітниками клонимо голову перед його пам'ятю.

Короткий розмір цього некрологу не дозволив нам змалювати ширше й докладніше всю всесторонню працю незабутнього Покійника. Залишаємо це для іншої нагоди, а тепер враз з усіми його друзями і співробітниками клонимо голову перед його пам'ятю.

"Why call information?"

The numbers here in the book!



● Nearly every number you may want to call is listed in your telephone directory—ready for instant reference!

● To secure new numbers not yet listed in the directory, of course, you'll need to call Information and have her refer to special records that are kept up to date daily. But, to save time on future calls, it's a good idea to jot down the number she gives you. Your Business Office will gladly provide you with a handy Personal Numbers Booklet that's ideal for the purpose.

NEW JERSEY BELL TELEPHONE COMPANY

## Concert - Dance

— tendered by —

ST. VLADIMIR'S UKRAINIAN CHURCH CHOIR

SUNDAY, MAY 22, 1949

5:30 P. M. Sharp

At PARISH HALL, 334 East 14th Street, NEW YORK CITY.

Music by NICK ANTON &amp; His Orchestra.

Admission - - - - - 75¢

ва, що й тим разом вложив багато пруду, щоб цей з'їзд вивав якнайкраще.

За Пресовий Комітет:

Михайло Гузиляк,

член 292 від. У. Н. Союзу.



## УВАГА! ФИЛАДЕЛФІЯ І ОКОЛИЦЯ!

ПОВІДОМЛЯЄМО ГРОМАДЯН ФИЛАДЕЛФІ, ЩО ЗАПОВІДЖЕНІ ВІДЧИТИ ДАЛЬШЕ ВІДБУВАЮТЬСЯ

Наступна тема буде

„МОЇ ПЕРЕЖИВАННЯ В НІМЕЦЬКОМУ КОНЦТАБОРІ ТА БОЛЬШЕВИЦЬКІЙ ТЮРМІ“

ВІГОЛОСІТЬ Д-Р ВОЛОДИМИР БАЧИНСЬКИЙ В СУБОТУ, 21. ТРАВНЯ 1949

в год. 7-й вечора

В ДОМІ ГОРОЖАН, 847 Н. ФРЕНКЛІН ВУЛ.

Запрошуємо всіх до численної участі, бо тема цікава і д-р В. Бачинський вміє зацікавити слухачів. Тому не пропустіть нагоди почути речі, яких дотепер ніхто не розказував. Після реферату дискусія і товариська гутірка.

## ОКРУЖНІ ЗБОРИ

ДО ВІДОМА ВІДДІЛАМ У. Н. СОЮЗУ: 1, 2, 7, 9, 28, 31, 78, 85, 90, 98, 164, 186, 201, 228, 231, 242, 265, 305, 314, 333, 357, 365, 382, 426 і 429.

Збори згаданих відділів відбудуться в ГЕНЗЛЕТОН, ПА.

В НЕДІЛЮ, 29. ТРАВНЯ 1949

точно в годині 2-гій пополудні

В ST. MICHAEL UKRAINIAN CHURCH HALL, 74 N. LAUREL ST., HAZLETON, PA.

Проситься всіх вище згаданих відділів мати своїх представників на згаданих зборах, де будуть обговорювані важні Союзові справи. Зокрема проситься тих відділів, що не завжди беруть участь в окружних зборах, взяти участь тепер конечно. На зборах можуть бути присутні і не-члени Союзу.

Дмитро Капитула, окр. предс.

Іван Чепя, мол., окр. секр. Онуфрій Костюк, окр. кас.

## СТАРАННЯМ НЮОРСЬКОГО 10. ВІД. ОРГАНІЗАЦІЇ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ

В НЕДІЛЮ, 22. ТРАВНЯ 1949

в год. 2. пополудні відбудеться

В САЛІ УКР. ПРАВОСЛ. ГРОМАДИ при 334 Е. 14. ВУЛ.

## АКАДЕМІЯ

присвячена пам'яті Голови Української Держави та Головного Отамана Українських Збройних Сил С. С. Летюри та вождя О. У. Н. полковника Е. Коновальця.

У виконавчій програмі візьмуть участь: Полк. Рибачук — Вступне слово; Хор Укр. Правосл. Церкви св. Володимира під керівництвом проф. Залізняка; м. Е. Новицький — Реферат; Я. Радим Лашенко — Декламація; м. Михайло Ольховий, оперний артист-співак — сольо-спів.

Все українське громадянство просимо взяти численну участь. Управа О. Д. В. У.

## УВАГА! — ОЗОН ПАРК І ОКОЛИЦЯ!

УКРАЇНСЬКЕ ЗАПОМОГ. ТОВ. ВІЛЬНА УКРАЇНА, відділ 200 Українського Народного Союзу

— влаштує —

ВЕЛИЧАВИЙ ВЕСНЯНИЙ БАЛ Ї

В AMERICAN LEGION HALL,

91-11 — 101st Avenue, Ozone Park, N. Y.

В СУБОТУ, 21. ТРАВНЯ 1949

Початок 8. вечір. Вступ 75 ц. з податком.

До танців буде пригравати всі знамениті музиканти Антошків. Українці Озон Парк і околиці! Заликаємо нас взяти масову участь в цій великій Балі. Товариство постаралося про добрий буфет. Вудуть добрі напівки і смачна перекуска. Щасливий одержать три річі: 1st prize Electric Coffee Percolator, 2nd prize Electric Waffle Iron, 3rd prize Electric Alarm Clock.

За добру забаву ручити — Заряд Товариства.

## УВАГА! — ВУНСАНЕТ І ОКОЛИЦЯ!

МУЖЕСЬКИЙ ХОР „БАНДУРА“

ПРИ УКРАЇНСЬКОМУ ПРАВОСЛ. ЦЕРКВІ св. МИХАІЛА під управою п. Н. Марцінюка

— устроює —

ВЕЛИЧАВИЙ

КОНЦЕРТ

В НЕДІЛЮ, 22. ТРАВНЯ 1949

(SUNDAY, MAY 22, 1949)

В САЛІ УКР. ПРАВ. ГРОМАДИ

74 HARRIS AVENUE, WOONSOCKET, R. I.

Початок точно в 4-тій годині пополудні.

Головною солісткою на концерті буде п-на ЛЮБА КОРОЛИШИН з Бостон, Пваа.

Акомпанювати буде Всеч. о. С. КОРОЛИШИН.

Панна Люба Королишин покічила музичну консерваторію, як також знала зі своїх концертних виступів. Значіння української ПІСНІ скаже Всеч. о. А. Берик.

В програму входять: пісні релігійні, класичні і народні.

Мужеський Хор „БАНДУРА“ сердечно запрошує всіх українців на концерт.

Управа Муж. Хору.

## ВАЖНЕ ДЛЯ ВІДПІЛІВ У. Н. СОЮЗУ В НЮАРК, Н. ДЖ.!

Повідомляємо урядників відділів 14, 27, 76, 133, 219, 240, 272, 322, 359, 371, і 418 У. Н. Союзу, що

## ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

згаданих відділів відбудуться В СУБОТУ, 21. ТРАВНЯ 1949

В UKRAINIAN CENTER, 180 William St., NEWARK, N. J. в годині 8. вечір.

Масо важні організаційні справи до вирішення як також відсвяткувати 55-річного ювілею У. Н. Союзу. Тому просимо урядників вище згаданих відділів прийти конечно на збори.

І. Романішин, гол. радний У. Н. Союзу. Ю. Баранюк, А. Мудровський, В. Салабун, Н. Стоп.

## УВАГА! — НЮАРК І ОКОЛИЦЯ!

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ — ВІДІЛІ В НЮАРКУ

— влаштує — В НЕДІЛЮ, 22. ТРАВНЯ 1949

В ГАЛІ „ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ“, 506-508 — 18th AVE. СВЯТОЧНУ АКАДЕМІЮ

в пам'яті трагічної смерті сл. п. Симона Петлюри і Євгена Коновальця.

В ПРОГРАМІ: Реферат, декламація, вокальні точки мішаного хору при місцевому відділі О.О.Ч.С.У., та гостинний виступ баритона О. Стеценки з Нью-Йорку.

Директор: М. Кармелюк. — При фортепіано: О. Дмитрів. Вступ за добровільними датами. — Поч. точно в год. 8:30 вечора.

## УВАГА! УВАГА! СТЕНІЛЕТОН, СТ. АН.!

ЗБОРИ ПАРОХІЯЛЬНІ В НАШІ МІСЦЕВОСТІ

— відбудуться — В СУБОТУ, 21 ТРАВНЯ 1949

в годині 8. вечір В ЦЕРКОВНИЙ САЛІ 35 Warren St., Stapleton, S. L. N. Y.

На ці важні збори просимо всіх громадян. Просимо прийти на час. Церк. Комітет.



## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

## НЬО ЙОРК, Н. Й.

## Домаха.

Дня 21 травня н.р. себто в цю суботу в Авдиторії Вашингтон Ірвінг Гайскул при Ірвінг Плейс і 16 вул. в Нью Йорку буде виставлена на сцені драма, що є трагедією усього українського народу.

Як ту драму ставили недавно у Філадельфії, ціла селя плакала, бо такого горя ще ніколи не ставлено на сцені. Це було горе селянської родини, чоловіка, жінки, сина, доньки — горе цілого селянського стану і горе цілого українського народу.

Була на виставі і жменя наших заблудних — большевиків. Гляділи на драму із запертим відходом, а чим далше до кінця, тим їх лица робились більше задумчиві. Видко українське серце не давало спокою. Сумління будилося!

Авторка драми звється Людмила Коваленко. Але це не правдиве її ім'я. Хто має кривих під червоними катами, той мусить бути остерожний, щоб вони не опинились на Сибірі, так як опинився Максим, чоловік Домахи і замужній газда, тому тільки, що тяжко працював на своїй рілі, не гуляв, не марнив, а щадив і прирабляв. За то його назвали куркулем і післали в Сибір. В цілім світі і в Америці за пильність, роблячишть, ошадність і чесність нагороджують — а під Советами за те карають. І пішов Максим на Сибір.

А може Л. Коваленкової брат або син є у повстанців, в УПА. Хто знає? А повстанців не милують. Був Микола, син Домахи, колись у гайдамаках ще за Петлюри, а як вернувся, хтось доміс, і Миколу вночі вбили — на розстрілі.

Була Домаха собі проста сільська газдиня, роботяща, чесна, добродушна. В першій акті вона каже до сина Миколи: "сину та покинь тую Україну, та на що вона тобі здається". Вона тоді не розуміла, що то Україна, хоч син стався їй це вияснити. Але як забрали сина, як забрали мужа, як забрали господарство, як і рідну хату забрали, і як вона опинилася на старі літа в землянці, то тоді Домаха зрозуміла, що то Україна.

З сокирою в руках стара Домаха оборонила свого внука-немовля перед комсомольцем Потаном. Та каже: "Охрестимо його Миколою і буде як його дядько повстанець; я його виховую замість Миколи; він же знає, буде, що то советська власть а що Україна. Не буде такий дурний як його баба". Грають оцю драму аматори-скитальці: п-і Гарасимовичева грає Домаху, п-і Хоминова її дочку Олягу, д-р Пушкар —

грає куркуля Максима, п. Михалюк — білогвардійця, а потім червоного міліціонера Сверида, п. Мадай грає повстанця Миколу, сина Домахи, а п. Дяків має невіддану роль, бо Потана, дощника і большевика, але грає ту роль знаменито.

Для оживлення драми і для контрасту, зі самого початку зачнетесь вона обжинками. Прийдуть жінки із піснями, з вінком та з китцями із пшениці. Будуть віншувати, під танець, як у нас бувало на старокраєвих обжинках. А потім веселі обжинки перейдуть у чимраз то сумнішу драму.

Отже пам'ятайте: день 21. травня, субота — Вашингтон Ірвінг Гайскул Авдиторія!

## ШУКАЮТЬ СВОІХ РІДНИХ

**УВАГА:** Зголошуючись на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохається на початку листа доконаче подати від яких чисел в розшуках було надруковане прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте.

За листами чи адресами від скитальників прохаємо звертатись безпосередньо до З.У.А.Д.Комітету, адресу якого подано при кінці.

Зголошуючись на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за вашої справи.

## ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

17,953 6) Зубко с. Михайла з с. Ніколич, Мостиська, пошукує з Америки Савка Катерина.

17,954 Кедоня Дмитра з с. Угрий, Новий Санч, від Тарас Василя.

17,955 Фігура Марії і Анни з с. Лотвицька, Самбір, від Іванців Василя.

17,956 Бойчук Івана і Григорія с. Матвія з с. Лушків, Гороненка, від Рашковецький Юрка.

17,958 Кривних і знайомих з с. Перегінок, Станіславів, від Федорів Якова.

17,959 Кривних і знайомих з м. Кишенева, Бесарабія, від Горювський Евгена.

17,960 Кіт Семена з с. Подобної, Київщина, від Насобків Дори.

17,961 Горіак Івана від Горіак Марії сестри.

17,962 Загорбенський Федя с. Степана, Фарбівник замужна Котик актерини від Галеви Катерини з дому Фарбівник з села Папоротно, Добромиль.

17,963 Стоберг Адольфа з с. Кропивня, Київщина, від Стоберг Ерми зам. Новобранець.

17,964 Дубува Варвари з дому Дорош з с. Плотиць Великих, Бережани, від Химера Василя.

17,965 Лизак Анни зам. Махнах від Лизак Івана.

17,966 Зеленевиц Антонини з дому Марцінковська з села Броварів Язлівських, Бучач,



**ДІСТАЄ МОЛОКО І УСМІХАЄТЬСЯ!**—Свіже молоко це велика рідкість в Алясці. Та так було навіть ще не так давно, але нині цього нема. Діти в Ном дістають свіже молоко, яке привозять літаками з Сіетл.

від Войнарівська Антонини.

17,967 Поташник Дмитра з с. Творинне (Лісько) від Поташник Дмитра с. Івана і Анни.

17,968 Молода Українка з України літ 25, стратила мужа. Просить вислати її аплікацію на переїзд до Америки, Вишневська Ольга.

17,969 Кішак Михайла з с. Сілець Бельський (Сокаль) від Кішак Яцка.

17,970 Капніст Олексія з с. Михайлівки (Харківщина) від Бондар Юхима.

17,971 Родини Бунбів і Бляхів з с. Ветлина (Лісько) від Ревак Семена с. Михайла.

17,972 Рідних і знайомих від Берушко Володимира с. Пилипа і Марії з дому Кабач.

17,973 Шурко Івана с. Миколи, Полянський Миколи з с. Улюги (Березів) від Шурко Василя.

17,974 Долик Юстини з с. Посада Роботинська (Добромиль) від Мандро Миколи с. Гната.

17,975 Смолинський Степана з с. Майдан (Золочів) від Олексюк Ярослава.

17,976 Лавро Василя з с. Дубровка (Карпатська Україна) від Лавро Андрія.

17,977 Кабан-Сенька з с. Новосілок (Перемишль) від Медвідь Петра.

17,978 Отембрайт Йосифа з с. Старе Село (Підгайці) від Грох Евгения.

17,979 Павчак Якова з с. Глушків (Гороненка) від Кухта Миколи.

17,980 Ващук Григорія з с. Висоцьке (Херсонщина) від Петренко Миколи.

17,981 Шипа Анни з дому

Дунас з с. Мавковичі від Дунас Марії.

17,981 а) Лист до Товариства Рогатинців від Корчинський Володимира с. Осипа з с. Бурштина.

17,982 Найдисак Христини зам. Жидик з с. Руський (Лісько), Гуданич Михайла від Гуданич Павла.

17,983 Олійник Михайла і Марцелі тітки з с. Колтів (Золочів) від Олійник Івана.

17,984 Сломка Ольги, Федічнюк Адама з с. Хородиловичі (Сокаль) від Федічнюк Анни.

17,985 Дитко Івана, Гаталевич Юлії з с. Свіржова Руська (Ясло) від Решетар Емілії.

17,987 Лепішевич рід. вуйка з с. Крушениця (Стрий) від Лепішевич Анастасії.

17,988 Куть Іванні і Стефанії з с. Фільварки Малі (Бродів) від Сидорчук Емілії.

17,989 Крук Катерини, Олені і Юрка с. Олексі від Дуньки Стаха ур. в с. Острів (Станіславів).

17,990 Олінок Григорія і Івана з с. Зубова (Теребовля) від Носан Івана.

17,991 Криль Каськи з с. Довжанка (Тернопіль) від Стадницький Михайла.

17,992 Маніленко Василя с. Дмитра, Волинський Деяна, Михайлівський Василя с. Габра, Колесник Пилипа і Якіма с. Харитона, Кімак Павла і Степана, Коломиєць Івана всі з с. Сніжки (Київська губ.) від Мокіленко Порфіра.

Голоситись на адресу: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

Кожний, хто бажає, щоби прислане ним оголошення пошукувати родини і знайомих різних скитальників було поміщене у „Свободі“ безплатно, хай вишле таке оголошення впрод до

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, PA.

Хто бажає, щоби прислане ним оголошення було поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне, то хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове оголошення, розміру 1 цаль в одній колонці коштує \$1.00.

Адм. „Свободи“.

## ПРОТИКОМУНІСТИЧНЕ ВІЧЕ У ВІННІПЕГУ

Комітет Українських Політичних Вязнів у Вінніпегу, в Канаді, улаштував у неділю 8 травня в залі Інституту Прогресу маніфестаційне віче з нагоди чотирнадцятиріччя звільнення в'язнів з німецьких концтаборів і тюрем. На вічу висловлений був теж протест проти існуючих ще досі концтаборів у СССР, де карється більш ніж 15,000,000 українських політичних в'язнів. На вічу промовляли: о. Семен Іжик й д-р Михайло Марунчак — оба з європейської скитальщини і П. Парахид іменем канадських українських ветеранів. Далше: інж. В. Безхлібник, П. Башук, політ. в'язні з німеччини. Іменем резолюційної комісії прочитав В. Кліш резолюції і текст телеграми до канадського прем'єра, Ст. Лорана.

## ЗБОРИ ВІДЦІПІВ У. Н. СОЮЗУ

**АСТОРІЯ, Л. АН.** — Місячні збори Бр. св. О. Ніколая, від 5, відбулися в суботу, 21. травня, в годині 7:30 вечір, в галі У. Д. Г. Клоуб, 31-14 — 30 Б'ве. Просимо всіх своїх членів і членів, прийти на збори, бо є деякі справи до погодження. Просимо всіх українців, які ще не є членами У. Н. Союзу, прийти і вислатись в члені. Донугуючих членів просимо прийти і залатити свої догги. — За уряд: М. Галам, предс.; Г. Василік, кас.; П. Варнич, секр.

**ПОНКЕРС, Н. Н.** — Тов. Подільська Сті, від 8, буде мати свої збори в неділю, 22. травня, в годині 2. по полудні в селі Уир. Дому, 13 Вашингтон ул. Просимо членів прийти на збори і розібрати книжечки до розпродажу. Будемо приймати нових членів до Тов. У. Н. Союзу. — За уряд: Н. Мазур, предс.; В. Мандій, секр.

**РАЧЕСТЕР, Н. Н.** — Бр. св. Йосафата, від 217, подає до відомості всім своїм членам, що місячні збори відбулися в неділю, 22. травня, в годині 2. по полудні, в У. Н. Домі, 237 Гомі Б'ве. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є важні справи до погодження. Подімо до відомості, що Товариство урядове спільний пікік триох відділів, 42, 97, 182, тож кожний член повинен взяти тікет і треба буде вибрати робітників на цей пікік. — За уряд: Ф. Гулька, предс.

**ПАСЕНК, Н. ДЖ.** — Тов. ім. Тараса Шевченка, від 42, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбулися в неділю, 22. травня, в годині 2. по полудні, в У. Н. Домі, 237 Гомі Б'ве. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є важні справи до погодження. Подімо до відомості, що Товариство урядове спільний пікік триох відділів, 42, 97, 182, тож кожний член повинен взяти тікет і треба буде вибрати робітників на цей пікік. — За уряд: Ф. Гулька, предс.

**CHICAGO, ILL.** — Monthly meeting of Birth of Holy Virgin Society, Branch 259, will be held Sunday, May 22, at 1903 W. 51st St., at 2:00 P. M. — P. Trusiak, Treas.

**БРОНКС, Н. Н.** — Збори Тов. Любова, від 288, відбулися в суботу, 21. травня, в год. 8. вечір, в церковній галі, 1745 Вашингтон Еве. — В. Морозович, секр.

**ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.** — Місячні збори Бр. св. Юрія, від 239, відбулися в суботу, 21. травня, точно в год. 7:30 вечір. Віжучі справи будде пологодувати секретар вже від год. 6:30. Тому, що є багато важних справ до вирішення, принаість, усіх членів обов'язкова. — Уряд.

**НЬО ЙОРК, Н. Н.** — Місячні збори Тов. Зоря, від 69, відбулися в суботу, 21. травня, в год. 8. вечір, в церковній галі св. Юрія, 28 1st 7. вул. Члени, котрі не приходять на збори, а донугують по кілька місяців, хай придуть, на ці збори і вирішать свої залогости, бо інакше будде суспендовані. — За уряд: М. Ликтей, секр.

**СТЕМОФОРД, КОНН.** — Місячні збори Бр. св. Арх. Михайла, від 350, відбулися в неділю, 22. травня, в годині 2. по полудні, в церковній галі на Грінвіч, Еве. Просимо всіх місцевих і позамісцевих членів і членів, прийти на час, бо є важні справи до погодження. — В. Карий, предс.; В. Блашук, кас.; І. Михайлишин, секр.

## ПОШУКУВАННЯ

**КОРОВЧАК ВАСИЛЬ** з с. Коростеня, сн. Антошина і Марії, виїхав до У.С.А. між 1925-1926 рр. около 24 роки в Америці. Шукає його Максим Анна, зам. Катрин, дочка Івана і Катерини з Коростеня. Адреса: KARTIN ANNA 7802 Brewster Av., Philadelphia 42, Pa.

**ПАРАСКЕВІЯ КРАВЕЦЬ** шукає свого сина ІВАНА, або його дітей. Він походить зі села Вукочівці Свобода, пов. Рогатин. Хто про него знає, або він сам, хай пише до: PARASKEWIA KRAVEC, 176 Madison St., New York City.

**МИХАЙЛИНА ЧЕРВЕЦЬКА** пошукує знайомих і дочку тітки Франки Топільницької з Страшенич, повіт Стрий Самбір, на ім'я мабуть Ефрозина.

M. CZERWESKA 126 — 5th Blakely, Olyphant, Pa.

## ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 15-го травня 1949 року помер у 62. році життя

## ГАВРИЛО ЛЕМЕНЬКА.

Родився 1887 року в селі Запорожжя, пов. Збараж, Західна Україна.

Лишивши жінку Катерину Леменик. Дітей в них не було. Спів одностельчани, хай вілїна Амери-канська земля буде тоїй легкою.

Похорон відбувся 19. травня, зранку, з пох. заведення Йосифа на 7-й вул. в Нью Йорку, Н.Й. Микола Сукар.

## ПОШИРЮЙТЕ ПРАВДУ ПРО УКРАЇНУ!

СКАЖІТЬ СВІТОВІ ЯК, ЗА ЩО І ПРОТИ КОГО БОРЕТЬСЯ УКРАЇНСЬКИЙ НАРІД!

Замовте негайно для себе і для своїх знайомих

ДОКУМЕНТАЛЬНУ ІСТОРІЮ

Української Повстанчої Армії

## "UKRAINIAN RESISTANCE"

The Story of the Ukrainian Liberation Movement in Modern Times

ТІЛКІ ЩО ВИДАНУ В АНГЛІСЬКІЙ МОВІ.

УКРАЇНСЬКИМ КОНГРЕСОВИМ КОМПІТЕТОМ АМЕРИКИ.

Ціна книжки \$3.00.

Замовлення разом з належитістю посилайте до:

"СВОБОДА"

81-83 Grand Street, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

## ДИРИГЕНТАМ І ЛЮБИТЕЛЯМ УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ

## ДО ВІДОМА!

Вийшли друком в Європі прекрасні видані нові композиції на мішній хор

## МИХАЙЛА ГАЙВОРОНСЬКОГО

Кольорова заголовна сторінка арт. малює ЕДВАРДА КОЗАКА:

- 1) Шумище, пісня з Бояківщини, 25 ц.
- 2) Вдовонька, пісня з Лемківщини, 25 ц.
- 3) Питалася дівчинонька, текст народної пісні, мелодія в стилі нар. пісні, 25 ц.
- 4) Дунаю-Дунаю, найстарший запис повного тексту укр. нар. пісні, мелодія в стилі нар. пісні, 35 ц.
- 5.6) Та туман, Ой у полі, дві пісні з Волині, 40 ц.
- 7.8) Чече вода, Миленько мого, дві пісні давних укр. переселенців між югослов'янами, 50 ц.

Ці, нотні є на продаж у нашій конторі. Вислаємо їх за попередньою одержимкою заплата.

СВОБОДА BOOK STORE 81-83 Grand Street Jersey City 3, N. J.



У кількох хвилинах генгстер опритомнів від Тарзанового удару.



Він горячково почав шукати за мішочком з діамантами.



Та мішочка не було, а за те його рука намацала револьвер.



Вискочивши з свого лежовища, він закричав: „Вставайте, ви обманці“

**ШПАГО, ІЛЛ.** — Місячні збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від 262, відбулися в неділю, 22. травня, в годині 12. по полудні, в селі укр. православної церкви 2260 В. Кортез ул. Просимо місцевих і позамісцевих членів прийти на збори і вирішати свої залогости. — Уряд.

**ВІЛК-БЕРІ, ПА.** — Місячні збори Бр. св. О. Ніколая, від 99, відбулися в неділю, 22. травня, зараз по Ст. Б'ве, в галі паравіліній. Просимо всіх членів прийти на збори і вирішати свої залогости, бо інакше будде суспендовані. — Уряд.

## Професійні Оголошення

Dr. S. CHERNOFF 223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.) N.Y.C. — Tel. GRamercy 7-7697.

Острів догочасні, недуги чоловіків і жінок. Шкірні, Х-Рай. Роздуться жила лікуємо без операції. Переводимо: а-наліз крові для супружних дозволяти. Офісний годині: В будні 10-7 P. M. В неділі: 11-1 P. P.

## ЩО Є НА ПРОДАЖ В СУРМІ!

Канва, ярд \$1.50. Нитки Д. М.С. по 10 цт. моток.

Взірці, книжка 25 таблиць, \$ 3.00. Словарі укр.-англ. і англ.-укр.-аляс. 2 ч. 3.00.

Коси (аляс. і сиб.) 28, 30 1 32 цал по 4.95.

Байка, мотокот, перстень — 5.95.

Мід з гречалого або конопляного цвиту 5 фунтів — 2.00.

Газети зі старого краю 3 за 25 центів.

Українська машинка до писання 65.00.

**НОТИ ДО СІВУ І ГРАНИ** Альбом 201 українських народних пісень, 2.00.

**ЛІРА**, збірник 364 пісень, і візирі 2.75.

Запорожці, за "Дунаєм" (партизани) 2.50.

Наталка Полтавка (партизани) 3.00.

**РЕКОРДИ ДО ГРАМОФОНА** Альбом 10 рекордів Кошиця (хори) 11.60.

Альбом 12 рекордів красні (хори), або 13 рекордів без альбума 9.60.

Альбом 12 рекордів танці Снігура (або 13 рекордів без альбума) 9.60.

Альбом 12 рекордів танці Олексина (або 13 рекордів без альбума) 9.60.

Альбом 12 рекордів весільні Гуменина (або 13 рекордів без альбума) 9.60.

Альбом 12 рекордів комік-ні Жуковського (або 13 рекордів без альбума) 9.60.

Замовлення враз з трійкою посилайте на адресу:

SURMA BOOK AND MUSIC CO. 11 E. 7th St., New York 3, N. Y.

## ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК зарплату погребників по ціні так низькій як

ОБСЛУГА НАЙКАРЦА.

JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer.

137 E. 5th St., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150.